

広報

TOBETSU

9

1998年9月1日発行

No.540

とっべつ

発行 北海道当別町 編集 企画部企画課



七夕まつり（西保育所・8月7日）

町の人口20,579人(男性10,167人・女性10,412人)世帯数7,453世帯(8月1日現在、前月より25人・5世帯増)

地震発生！

その時に備え

あなたの地域づくりコミュニティは

大災害が発生したら、市町村や防災機関は総力を上げて防災活動に取り組みます。
しかし、災害時の地域社会機能の分断などによって、消火・救出・救護などの活動に充分対処できない場合があります。
特に、突然に、そして広範囲に被害をもたらす地震から被害を最小限に食い止めるには、地域の協力体制が不可欠です。町は今年度中を目標に、地域防災計画の見直しを進めています。
家庭の防災を軸に率先して地域の防災活動に参加し、皆さんとともに「災害に負けない、災害に強い」まちづくりを進めましょう。



無残に崩れかかった住宅と火災で消失した住宅地（阪神・淡路大震災・写真提供＝神戸市）

被害を最小限に食い止める地域ぐるみの助け合い

突然、テレビやラジオの番組放送中に流れる地震情報。震源地の道内・道外を問わず、その度に「北海道南西沖地震」や「阪神・淡路大震災」を思い出すことはありませんか。神戸市と淡路島の間の明石海峡の海底を震源地とする震度7の激震は、わずか数十秒で近代的な大都市の機能を崩壊し多くの市民の命や財産を奪い去りました。

地震災害関係の資料や報道によると、戦後最悪の被害をもたらしたこの阪神・淡路大震災では、地震の直後からいたるところで火災が発生しまたたく間に延焼、倒壊した建物の中に閉じ込められている人を容赦なく襲いかかったと報じています。また、消防車が出動しても、火災件数の余りの多さに消火の手がまわらず、倒壊した家屋やがれきに道路をふさがれ、現場に近付くことさえ困難を極めたそうで、「やっつとたどり着いても水道管の破裂で水が出ず、空しく炎をながめる状況も多くあった」と報じました。

しかし、このような緊迫した状況の中で、大きな力となったのが地域に住む人々の活躍だったのです。壊れずに済んだ貯水槽や付近の川から、バケツリレーで火を食い止め

る例や倒壊した建物などから逃げ遅れた人を助ける姿があったそうです。こうした地域住民の活動があったら、「延焼などによる被害がさらに増大したのは明らか」とも分析しています。

また、阪神・淡路大震災で神戸市の消防署が行ったアンケートの中の「救出活動に当たった人はだれか」の調査では、「近所の人」と答えたのが回答者の約6割にも達していたそうです。

倒壊家屋の下敷きになった場合など被災者の救出は一刻を争う作業

神戸市のような大都市はもちろん、当別町のように人口が急増した市町村では、とすれば住民同士の人間関係が希薄になりがちです。しかし、「いざ」という時、どれだけ地域の協力・助け合いが發揮されるかが、被害を最小限に食い止めるカギなのです。

それは、災害の規模が大きければ大きいほど、行政機関や防災機関自体の被災も相まって、救援や救助体制を整えるまでには時間がかかってしまうからなのです。

このため、地域での自主的な防災活動が、被害を最小限にとどめる重要な役割を担っているのです。

もしも、当別町で大地震が発生したら、あなた自身やあなたの地域で

「何ができるのか」を想像してみてください。

誰が何をするのか、どこに避難するのか、何が必要なのか、それはどこにあり誰に伝えればいいのか……などなど、いろいろな疑問が湧いてくるのではないでしょうか。町内には、こうした地震災害などに備えて、地域のみんで話し合いながら自主的な防災活動や組織づくりに取り組んでいる17の町内会があります。

地域に合ったやり方です。まずはできることから……

太美町の南町内会（斉藤外子太会長）は9月8日、近隣の太美中央町内会や太美西町内会などとともに、町が太美地区で実施する地震を想定した防災訓練に初めて参加しました。

南町内会には阪神・淡路大震災が起った平成7年に、地域の防災を考える「南町内会防災マニュアル検討委員会」を発足させ、今年4月に町内会に検討結果を答申、地区内の全世帯に周知しました。

防災マニュアルの内容は「我が身は自分で守る」を基本に、各家庭での日常的な備えのほか、小規模災害の発生時と大規模災害の発生時刻に、住民の取るべき行動やチェックポイントをマニュアル化したもので

す。

斉藤会長は、「この地域はここ10年来、急激に住宅化が進んだ地域。札幌市などへの通勤者や共働き家庭も多く目には若い世代が少ない地域であるほか、全体的には住民同士のつながりが弱い傾向にあります。防災マニュアルは配布したものの、救出や消火・避難訓練などの実施には至ってはいませんが、まずは防災意識の高揚につながってくれればいいと思っています。また、非常時の助け合いには、普段からのコミュニケーションも大切です。今年は初めて、近隣の町内会と合同夏祭りを実施したんですヨ」と話します。

災害時に指導力を発揮できるリーダーの養成も大切

また、昨年4月に「西町町内会自主防災組織」を結成した西町町内会の橋本定次郎会長は「うちの町内会では、災害時の救護や初期消火作業



を効果的にできるように、連絡調整や避難誘導を担当する「広報班」や「消火班」、「救助班」、「衛生班」などの6班を予め各班に割り振りしているんです」と話します。

昨年10月には、町と協力して地震を想定した防災訓練にも率先して参加し、炊き出しを実践しました。橋本会長は、「組織づくりそのものは、町内会の役員が何度集まって検討しました。しかし、言うまでもなく地震はいつ起こるかわかりません。本番でこの組織をどう活かせるかが大きな課題です。昨年は当別消防署職員に来ていただき、救急法の講習会なども実施しましたが、防災について機会あることに話題にしていかなければならないと思っています。」と話します。

今年度为目标に策定中です 新たな地域防災計画

当別町は、町民の皆様により自主的な防災活動と呼びかけていく一方、災害の予防や大地震などの災害が発生した場合に、被害を最小限に食い止めるため現在様々な方策を検討しています。

その一つが、今年度为目标に策定している「当別町地域防災計画」の抜本的見直しです。

当別町の防災計画は、法律に基づき設置されている「当別町防災会議

(会長「町長」)が策定します。

現行の防災計画は平成2年に一部改正されたもので、以降町内では新興住宅地の建設や高層マンションの建設が進むなど、都市化や社会情勢も大きく変化しつつあります。また、地震に関する防災については、阪神・淡路大震災が様々な教訓を残しています。

同会議ではこれらの社会変化や教訓を踏まえながら、防災組織や災害情報通信計画・災害予防計画・災害応急対策計画・災害復旧計画などを骨子とする新たな防災計画を策定す



避難場所

災害が発生した場合は、早目に安全な場所に避難することが大切です。町は次の2種類の避難場所を定めています。

▼一時避難場所

地震による火災の発生時など、一時的に避難して様子を見る場所です。

指定している避難場所は表をご覧ください。(見直して検討中の避難場所「現時点では未指定」も記載していますのでご注意ください。)

▼収容避難場

屋内の避難場所として、小学校や地域の集会施設などを指定しています。冬の災害発生時などには、まずこの施設を避難してください。詳しくは、役場総務課へ問い合わせください。

定例で救命講習を開催しています 要請があれば職員を派遣します

救急車が到着するまでの間、災害や事故などで心臓や肺の機能が停止した傷病者に心臓マッサージや人工呼吸などの応急手当をすれば、救命の可能性が極めて高くなります。当別消防署では、ケガや骨折などの応急手当、心臓マッサージなどの知識や方法を身につけていただくための「普通救命講習」を実施しています。心肺蘇生法や止血などの3時間講習で、救急救命士などが指導します。

定例の講習日は毎月4日曜日の午後1時から、当別消防署で実施しています。また、各団体やサークルからの職員派遣にも応じています。

非常持ち出し品

災害時に備えた「非常持ち出し品」

の用意も大切な自主防衛の一つです。使わずに済むのが一番ですが、リュックなどに必要最小限の日用品を入れて万一来に備えましょう。

持ち出し品の種類や量は、欲をいえばきりがありませんし余り多くて避難の妨げになっては困ります。そのため――

- ① 最低限絶対そろえておくべき物
- ② できれば追加して持って行く物
- ③ 避難生活が長期にわたった場合に持ち出す物――別に分けてまとめておきましょう。

●飲料水と食料品

まず、真っ先にそろえたいのが命綱である飲料水と食料品です。飲料水は1人1日3リットルが目安です。ミネラルウォーターの一般的な保存期間はペットボトルで2年、缶で3～5年程度です。非常用の食料は、少量でも高カロリータイプのチョコレートやビスケットタイプの食品がかさばりません。また、赤ちゃんのための粉ミルクは、大人の栄養補給としても適しています。

●救急セット

避難時のケガの手当て用として消毒薬やガーゼなどがセットになった救急セットが便利です。このほか、胃腸薬、風邪薬などの最低限の常備薬や、服用中の薬の持ち出しも忘れてはいけません。

●貴重品

各種保険証書のコピーや預貯金の口座番号・緊急連絡先のメモを入れておくとう便利です。また、公衆電話は、停電の場合カードではかけられませんが、硬貨を入れておくことが必要です。(硬貨ではかけることができます。)

●その他の持ち出し品

- 懐中電灯・ラジオ●予備の電池●ライター●軍手●雨ガッパ●タオル●下着●ウエットティッシュ、ティッシュ●ナイフ●生理用品など
- 避難時やその後の生活・行動に欠かせない懐中電灯、正確な情報を得るためのラジオも必需品です。下着は旅行用の紙製がかさばらず便利です。

住居内の防災

住宅の中から自主防衛

「家具は凶器になる」

就寝時に発生した「阪神・淡路大震災」では、転倒したタンスなど、家具の下敷きになって多くの人が大ケガをしたり亡くなりました。

地震では、家具や冷蔵庫・テレビなどが大変危険な凶器になります。倒れないようにしっかりと固定しておくことが大切です。

転倒防止には、家具の前面の下に入れるクサビ形の薄板や、柱やかもい・壁などに家具を固定するL字型

一時避難場所			
大字は「現在指定している」一時避難場所、細字は「指定を検討している」避難場所です。			
一時避難施設名	所在地	一時避難施設名	所在地
阿蘇公園	元町・幸町	西当別コミュニティセンター	太美町
幸町子供遊び場	幸町	サンタ公園	当別太
栄公園	栄町・樺戸町	スウェーデン第3公園	獅子内
樺戸町子供遊び場	樺戸町	高岡会館前広場	高岡
当別小学校グラウンド	元町	ヒトエ会館前広場	ヒトエ
末広グラウンド	末広	当別太会館前広場	当別太
公民館前広場	〃	川下会館前広場	川下通
当別中学校グラウンド	下川町	川下小学校グラウンド	〃
役場前広場	白樺町	対雁会館前広場	対雁
白樺公園	白樺町・西町	蔵岱小学校グラウンド	蔵岱
白樺緑地	白樺町	東蔵岱会館前広場	〃
つつじ公園	北栄町	東裏小学校グラウンド	東裏
もみじ公園	〃	金沢会館前広場	金沢
鉄北幼稚園グラウンド	〃	中小屋小学校グラウンド	中小屋
ライラック公園	西町	弁華別会館前広場	弁華別
当別高校グラウンド	春日町	弁華別小学校グラウンド	〃
春日町子供遊び場	〃	茂平沢会館前広場	茂平沢
六軒町子供遊び場	六軒町	みどり野会館前広場	〃
若葉町会館前広場	若葉	弁華別中学校グラウンド	弁華別
若葉公園	上当別	青山中央小学校グラウンド	青山奥
西当別小学校グラウンド	太美町	二番川会館前広場	二番川
青少年会館前広場	〃	四番川会館前広場	四番川
西当別中学校グラウンド	獅子内		

「部屋の中に安全地帯を」

地震の時に、とっさに身を守る安

金具・帯金などのほか、家具と天井の間に入れる「つつかい棒」などが市販されています。また、金具などによる転倒防止のほか、棚や家具の上などに本や雑誌新聞紙などの重いものを置かないことも大切です。かもの上に掛けた額縁や堅い飾り物、時計や人形ケース、天井から吊した照明器具なども落下する危険性があります。補強・固定や落下しても危険が少ない場所に移動しましょう。

全地帯を決めておくことです。柱のそばの壁際とか、しっかりと固定した家具の横とか、落下物や転倒物による危険がない場所です。あるいは丈夫なベッドの下、押し入れの下段などにも逃げ込む空間を残しておくようにしましょう。

「避難口をスッキリと」

大地震の時に安全に避難できるように、2ヶ所以上の逃げ道を決めておきましょう。玄関やベランダなどには、普段から避難の邪魔になる物を置かないよう心がけましょう。

あの揺れ、あの時の恐怖 当別も「震度5」の恐怖に襲われた

1968年十勝沖地震

昭和43年5月16日、午前9時49分。マグニチュードは7.9。震度5が当別、札幌、函館、浦河、苫小牧など。被害は北海道で死者2名、負傷者133名。住宅の全半壊は北海道で106戸、一部損壊が同898戸で、函館大学の建物が崩れるなどの被害も出た。

熱闘！ 全当別タイムス少年野球大会

町こども会育成連合会などが共催の「全当別タイムス少年野球大会」。小学5年生以上中学生までが参加対象で、各育成会単独・混成の12チームが出場。開会式後、式場となった当別中学校グラウンドほか2会場に分かれ試合を開始。決勝戦では、昨年と同じ組合せの「太美中央・西・スウェーデンヒルズ」チームと「東裏・樺戸・金沢」チームが対戦。接戦の結果、9対7で太美中央連合が2連覇を果たしました。（7月26日）



まちの
話題
あれ
これ



開店待ちかね 主婦らが殺到

切り花の産地・当別をPRしようと、樺戸町の特設会場で開かれた「産地直売ふれあいふるさと市場」。生産者団体などで今年結成した「当別花と緑の町創進推進協議会」の主要事業の一つ。町民のほか、札幌などから約1,200人が訪れ、カーネーションやスターチス、ゼラニウム、朝もぎのトウキビや新イモなどを買い求めていました。（8月9日）

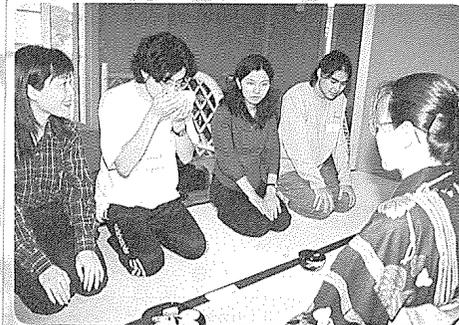


太美地区の5町内会が夏祭りで交流

太美駅前スウェーデンプラザで、町内対抗の玉入れに湧き返る太美地区の子供たち。太美中央・東・西・北と南町の5町内会が共催した初の合同夏祭り。フリーマーケット、綿あめやくじ引きなどの子供縁日、おでんや焼鳥などの露店も出店。午後6時からの子供盆踊りには、大勢の町民が詰めかけました。（8月1日）

邦直の郷里“岩出山町”から小学生65人が訪問

伊達邦直がまつられた当別神社を視察する宮城県岩出山町の小学生訪問団（6年生・65人）。岩出山町は“トウベツ”を開拓した邦直の郷里で、両町の小学生が互いの町を訪問する交流は今年で7回目。2泊3日の訪問で、当別町の小学生60人と一緒に宿泊しながら、スウェーデン交流センターなどの見学や高岡地区でのジャガイモ堀りを通して交流を深めました。（8月4日～6日）



日本の文化を当別で 留学生4人がホームステイ

鹿野信一宅（緑町）で茶道を体験する4人の留学生。財国際交流センターが毎年、道内市町村の受け入れ家庭の協力を得ながら行っている「国際交流のつどい」の参加者で、本州大学などの留学生。国籍は中国や英国など。町内の4家庭にホームステイしながら、中小屋中学校での授業参観や書道体験、スポーツ交流なども楽しみました。（8月17日～27日）



基本はしっかりマスター ちびっこ水泳教室

町教育委員会主催の「ちびっこ水泳教室」。小学3年生を対象に例年行われている水泳教室で、今年は68人が参加。ビート板を使った息継ぎやバタ足など、子供たちは指導員から熱心に水泳の基礎を学んでいました。夏休み中の4日間の特訓で、みんなの泳ぎは上達したかな？（7月28日～31日）

国保と年金

Q & A

国保

退職者医療制度

国民健康保険には、「退職者医療制度」というのがあって聞きました。どのような制度なのでしょう。

「退職者医療制度」は、国民健康保険の加入者（厚生年金・各種共済組合の老齢年金を受給できる人）のうち、厚生年金・共済組合の加入期間が20年以上、または40歳以降の加入期間が10年以上ある方が該当する制度です。

また、退職被保険者と同じの世帯で、退職被保険者により生計を維持されている配偶者や3親等以内の親族も、扶養家族として「退職者医療制度」の該当者になります。

退職者医療の該当者には、一般の国保とは異なる「国民健康保険退職被保険者証」が交付されます。また、該当者が医療機関にかかる場合の医療費の自己負担額は次の表のとおりです。

医療費一部負担金の割合

一般の国保加入者	入院		3割
	入院	外来	
退職被保険者	本人	入院	2割
		外来	2割
	扶養家族	入院	2割
		外来	3割

「退職者医療制度」の加入資格は、厚生年金・退職共済年金の受給権が発生した日から発生します。手続きは、社会保険・共済保険の喪失日が記載された書類と年金証書、または加入期間証明書を持参し住民課国民健康保険係へ届け出てください。

「国保税の納期内納付」に協力をお願いします。国保税は国保運営を支える大切な財源です。

皆さんが公平に負担し、国保財政が健全に運営されるよう保険税の納期内納付にご協力ください。なお、保険税の納付には、便利で確実な口座振替をお勧めします。また、災害、そのほか特別の事情で納期内に保険税が納められなくなったときは、お早めにご相談ください。

年金

高齢化社会と出生率低下のため、今後は受給する年金額より支払う年金保険料の方が多くなっていくと聞きましたが、本当でしょうか。

「老齢基礎年金」は受給開始から生涯を終えるまで受け取ることができ、終身年金です。つまり、何歳まで生きるかにより受給する年金総額は各人で異なるため、受給する年金額と支払う保険料のどちらが多くなるかを回答することはできません。

ただし、現在の平均余命を基準に計算すると、支払う保険料よりも受給する年金額の方が多くなります。

なお、国は年金額と保険料とのバランスを保つため引き続き5年毎に財政の見直しを行うことになっているなど、高齢人口の増加や出生率の低下を考慮しながら、責任を持って長期的に安定できるように「国民年金」を運営しているのです。

私は55歳の専業主婦です。夫が退職し「老齢厚生年金」を受給できるようになりました。夫の「老齢厚生年金」には、「加給年金」も加算されているため、老後は夫の年金で暮らしていくことができそうです。この場合でも、

私は年金保険料を納める必要があるのでしょうか。

「老齢厚生年金」に加算される「加給年金」は、年金生活者に対する家族手当のようなもので、妻が65歳になると「振替加算」として妻の「老齢基礎年金」に加算されることとなります。

しかし、「老齢厚生年金」の支給を受けているのは、あなたではなく、あなたの夫です。

夫に先立たれた場合、「老齢厚生年金」は受給できなくなってしまうのです。

従って、保険料の滞納により、今後あなたが受給する「老齢基礎年金」の額が少なくなったり、受給できなくなったりしないようにするためにも、あなた自身の老後に備え、保険料を必ず納めてください。

役場窓口年金相談日
9月8日(火)、29日(火)
10月6日(火)
役場1階住民課国民年金係
役場1階住民課国民年金係
へお気軽にお越しください。
年金保険相談所の開設
主催 札幌北社会保険事務所
日時 9月21日(月)
10時～15時
場所 商工会館(錦町)

肥満を予防しよう

今年5月に発表の「国民栄養調査」によると、30歳代の男性の内3人に1人が肥満が過体重で、比較的若い世代でも肥満が増えていることがわかりました。

肥満は見かけて判断できない。肥満とは、脂肪組織が過剰に蓄積している状態のことです。

体重はある程度の肥満の日安になりませんが、肥満は体重だけでは

こんにちは 保健婦です



添田厚子 (後援保健婦)

正確に判断できません。ボディビル選手のようには、比重が重くても筋肉の量が多い場合には肥満とは言えません。

厳密に肥満かどうかを判断するには、体脂肪量を測定する必要があります。ちなみに、男性は脂肪量が体重の20%以上、女性は30%以上の場合肥満と判定されます。

また、肥満のタイプは、脂肪が蓄積する部位により大きく次の2つに分けられます。

- ① 皮下脂肪型肥満(浮なし型)
② 皮下に脂肪が多く蓄積している
- ③ 内臓型肥満(リング型) 内臓に脂肪が多く蓄積している

「あなたはどちらの体型？」 ウエスト÷ヒップを計算し、男性は1.9未満なら、洋なし型。女性は1.8未満なら、洋なし型。それ以外は、リング型。

2つのタイプを比べると、「内臓型肥満(リング型)は生活習慣病の併発率が高いと言われているため、「内臓型肥満」の予防が大切です。

なぜ肥満になる？ 肥満は、運動などで消費するエネルギーより、食事などで摂取するエネルギーが多いために起こるものです。

しかし、「食べる量は昔と変わっていないのに、最近太ってきた」という方が多くいます。

20歳代を過ぎると基礎代謝が低下し消費されるエネルギー量が少なくなります。

そのため、食べる量が昔と変わらない生活をしていても、運動などでエネルギーを消費しなければ、太ってしまう場合があるからなのです。

肥満の予防には……

一般的に、肥満対策には食事療法と運動療法があります。

(1)食事療法 バランスよく食事をとり、内臓脂肪の原因と考えられる糖分(菓子や果物)を取り過ぎないようにすることが大切です。

また、就寝中は消費エネルギー量が少なく脂肪が蓄積されやすいため、就寝前に食物を多くとると肥満の原因につながります。

夕食は軽くし朝食をしっかりとりましょう。

(2)運動療法 適度な運動は内臓脂肪の蓄積を抑えることができます。

また、体脂肪が燃焼し始めるのは運動を始めてから10分かかるため、体脂肪を減らすには運動を30分位持続することが必要です。

激しい運動よりややキツイと感じる程度の運動(中等度運動)が効果的です。

健康相談を利用ください 役場では、毎週水曜日の午前中に健康相談を行っています。

体脂肪測定のほか、栄養士による体脂肪測定のみならず、食事のアドバイスもしていますので、是非ご利用ください。

詳細 住民課保健衛生係 (☎312330・内線127)

健診と相談

マタニティスクール

テーマ 出産のための準備

とき 9月8日(火)
受付 12時50分～13時

場所 母子健康センター(緑町)

対象 母子健康センター(緑町)

とき 9月18日(金)
受付 13時30分～14時30分

場所 母子健康センター(緑町)

対象 コミセン(太美町)

とき 9月11日(金)
受付 13時30分～14時30分

場所 保健所支所(緑町)

対象 保健所支所(緑町)

とき 10月6日(火)
受付 午前の部 9時30分～11時
午後の部 13時～14時

場所 保健所支所(緑町)
申込 役場保健衛生係(内線127・129)

D T (シフトリア、破傷風) 対象 小学校6年生
麻しん 対象 1歳～90カ月未満
風しん 対象 1歳～90カ月未満と中学生の男女(過去にMMRWワクチンの接種を受けた方、風しんにかかった方を除く)

予防接種実施医療機関 勤医協小川通診療所・近藤医院さわかき医院 当別フアミクリニック・太美中央

予約不要(曜日と時間は指定)の医療機関

●トウベツ内科クリニック 13時30分～16時30分

●DPT 第1・3木曜日、13時30分～15時

●麻しん 第2木曜日、13時30分～15時

●D T 第2木曜日、15時30分～16時30分

●風しん 第4木曜日、13時30分～16時30分

リハビリ教室

対象 脳卒中などで身体機能が低下している方へ、効果的な訓練やレクリエーションを行います。

とき 9月16日(水)、10時30分～14時30分

場所 町外レクリエーション

申込 役場保健衛生係(内線127・129)

対象 自宅を閉じこもりがちな方や、痴呆の悪化の予防が必要の方。

とき 9月9日(水)、13時30分～15時30分

場所 母子健康センター(緑町)

申込 役場保健衛生係(内線127・129)

対象 介護方法・要領を習得したい、介護について勉強したい、介護者同士で交流したい方など。

とき 9月9日(水)、13時30分～15時30分

場所 母子健康センター(緑町)

申込 役場保健衛生係(内線127・129)

以上の詳細は、役場住民課保健衛生係(内線127・129)へ

健康相談

対象 高血圧・糖尿病・高コレステロールなどの生活習慣病について保健婦や栄養士がアドバイスします。

日程 祝日を除く毎週水曜日 9時30分～11時30分

場所 役場福祉相談室

当別断酒会

「お酒」で悩んでいる人や家族の方は一度来てみてはいかがでしょうか。

とき 9月7日・21日(月)、18時30分～20時30分

場所・詳細 保健所支所(緑町)

お知らせ

town 情報

・役場(☎3-2330)8:45~17:15
 ・太美出張所(☎6-3190)9:15~16:15

保健

セットで受診もできます
 子宮乳がん検相しよん症検診

子宮・乳がんの発生は30歳代から増え始め、ピークは40歳から50歳代です。がんから身を守るため、がん検診を受診ください。

また、がん検診と合わせて、骨粗しょう症検診をセットで受診できます。

- ▼対象 30歳以上の女性
- ▼会場・日程
 - ①改善センター(白樺町) 10月28日(水)、11月6日(金)
 - ②西当別コモン(太美町) 10月30日(金)
- ▼受付
 - ◎午前 9時~10時30分
 - ◎午後 12時15分~13時30分
- ▼検診機関 北海道対がん協会
- ▼その他 定員になり次第締切り
- ▼申込・詳細 直通電話(☎3-12127)、または住民課保健衛生係

福祉

申請により支給されます
 臨時福祉特別給付金

「平成10年分所得税等の特別減税」に関連し、申請により高齢福祉年金などの受給者や高齢の低所得者・低所得の在宅寝たきり高齢者などに「臨時福祉特別給付金」が支給されます。

なお、給付金の種類は「福祉給付金」「介護福祉金」「特別給付金」の3種類です。

また、後記「福祉給付金」の①~⑨の年金・手当で受給者と65歳以上(老人ホーム入所者を除く)の方には、町が9月中旬以降に申請書と説明書を郵送します。

ただし、申請書が届いた方でも、町民税の課税状況によっては申請の必要がない(給付金を受給できない)方がいますので、同封の説明書をよくお読みください。

福祉給付金
 ▼受給対象者

住宅

好評分譲中です
 公社宅地「ゆとりっちな種穂」

当別町土地開発公社は6月から、公社宅地「ゆとりっちな種穂」を分譲しています。8月24日現在、23区画が完売済みで、残る35区画も引き続き先着順で分譲中です。希望者は早目に申し込みください。

▼所在 末広・下川町(当別中学校グラウンド東隣)

▼区画面積 287.93平方メートル(約87坪) 468.26平方メートル(約141坪)

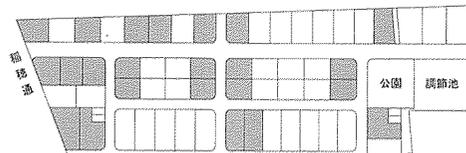
▼1区画の価格 783.1万円

検診名	検診内容	料金	定員
子宮がん	細胞診	1,000円	午前130人 午後100人
	必要者に子宮体がん検診	200円	
乳がん	視診・触診	400円	午前 60人 午後 40人
	必要者にX線撮影又はエコー	保険適応	
骨粗しょう症	腕の骨密度の測定	750円	午前 30人 午後 20人

町国民健康保険加入者と生活保護者は無料。

(内線127・129)

ゆとりっちな種穂区画割図



当別中学校グラウンド

1,285.2万円
 ▼申込・詳細 当別町土地開発公社(役場内部都市計画課・内線323)

相談

労働相談ホットライン
 フリーダイヤルでどうぞ

「石狩中小企業労働相談所」(石狩支庁内)では、最近の雇用情勢の悪化などに伴い、解雇や賃金不払いなどの労働問題に関する相談も受け付けています。夜間も電話で受け付けています。

▼電話番号(フリーダイヤル) ☎0120-08116105

▼受付時間 祝日を除く月曜から金曜日、9時~20時。20時以降は留守番電話で受け付け。

募集

登録を随時受け付けています
 保育所の臨時雑役婦

▼職種 保育所雑役婦

▼資格 満60歳までの女性

▼月額賃金 5,700円

▼登録方法 児童保育係に備え付けの登録カードに写真と住民票を添付の上、同係に提出。

▼採用 登録・辞令発令後、必要が生じた場合に、代替者として勤務。

▼詳細 福祉保育課児童保育係

その他

交通費を助成します
 訪問看護ステーション利用者

町は在宅療養生活の安定と福祉の向上のため、訪問看護ステーションを利用している方に交通費の一部を助成しています。

▼助成額 1日1回に限り2,000円を超える額を助成(限度額は4,000円)

▼申請・詳細 住民課保健衛生係 保健婦(内線127・129)

町が補助します 個人・団体の人材育成事業

町は、人材の育成につながる次の事業の実施者・団体に、「人材育成基金」の運用益金を活用し助成しています。対象となる事業は次のとおりで、事業の実施予定者は早目に相談・申請ください。

対象事業

- ①調査研修事業(個人対象) ~教育や文化・産業などの分野における自主的な調査研修事業で、自己形成のためのテーマがある国内外での事業。
- ②交流事業(個人・団体対象) ~スポーツや文化活動などを通じ、国内外の人達と交流を深める事業。
- ③講演会等事業(団体対象) ~町民を主体に地域の活性化や文化・教養を高めるための講演会開催事業など。

補助金額
 ①、②は交通費・宿泊費・食費などの事業費の内、必要と認められる経費の一部を補助。
 ③は会場費・講師謝礼・原材料費・宣伝費などの事業費の内、必要と認められる経費の一部を補助。ただし、いずれも限度額を設定しています。

補助の可否
 「人材育成基金活用推進委員会」で審査し町長が決定。また、事業の種類・内容を問わず補助は1個人・1団体につき1回限りです。

申請・詳細 企画課企画振興係(内線243)

福祉

8月1日(基準日)時点で、8月分の①~⑨のいずれかの年金、または手当で受給できる方。ただし、8月1日時点で、生活保護を受けている方や社会福祉施設に入所している方などは支給できません(別途それぞれの制度で同様の措置がとられます)。

また、②、③の一部の年金については、平成10年度分の町民税が非課税の方のみ対象です。

- ①老齢福祉年金
- ②障害基礎年金など
- ③遺族基礎年金など
- ④児童扶養手当
- ⑤特別児童扶養手当
- ⑥特別障害者手当
- ⑦障害児福祉手当
- ⑧福祉手当(経過措置分)
- ⑨原簿被保者諸手当

介護福祉金
 ▼受給対象者

8月1日時点で、次の①~②に該当する、生活保護を受けている

福祉

方と平成10年度分町民税所得割が非課税の方。

ただし、8月1日時点で、病院や診療所・老人保健施設に平成10年4月30日以前から継続して入院・入所している方や、老人ホームなどの社会福祉施設に入所している方は支給できません。

- ①8月1日時点で、平成10年2月1日以前から寝たきりや痴呆などの状態にあるため、常時介護を必要としている65歳以上の方。
- ②8月分の特別障害者手当・障害児福祉手当・福祉手当(経過措置分)を受給できる方。

特別給付金
 ▼受給対象者

8月1日時点で65歳以上の方で、平成10年度分の町民税が非課税の方。

ただし、生活保護を受けている方や社会福祉施設に入所している方などは支給できません。

また、同一人が福祉給付金を受

福祉

給できる場合、この特別給付金は支給できません。

各給付金の額

- ◎福祉給付金 1万円
- ◎介護給付金 3万円
- ◎特別給付金 1万円

申請書
 9月中旬以降に郵送します。

申請期限など

- ▼申請期限 11月30日(月)
- ▼受付時間 9時~17時(土日・祝日を除く)

提出先・詳細 役場1階の福祉保育課福祉係(☎3-12330内線132・133)

なお、役場太美出張所(JR太美駅併設☎6-3190)でも申請できます。

その他
 ▼町戦没者追悼式 9・20

終戦から53年が経ちました。町はより一層の平和を願い「当別町戦没者追悼式」を挙行します。

福祉

町民の皆様とともに追悼の誠を捧げたいと思いますので、是非出席いただき献花をお願いします。

出席できる方は、直接会場へお越しください。

▼日時 9月20日(日) 10時~

▼場所 改善センター(白樺町)

▼詳細 福祉保育課福祉係(内線132)

高齢者
 65歳以上(無料です)
 公衆浴場の利用 9/13~15

9月15日は「敬老の日」ですが、65歳以上の方は敬老の日を含む3日間、町内の公衆浴場を無料で利用できます。

▼無料の期間 9月13日~15日

▼対象浴場 滝の湯(園生)

▼利用方法 番台に年齢を申し出るだけで、同伴の介護者も無料。

▼主催 道公衆浴場業環境衛生同業組合

▼詳細 住民課保健衛生係(内線126)

代表監査委員に

鹿野氏就任

当別町監査委員に8月10日、鹿野信一(かの・しんいち)氏が就任されました。

町の監査委員は、学識経験者として選任された鹿野氏と議会選出議員の2名。

鹿野氏は、当別町緑町在住で70歳。



国道275号線



「道路交通法」一部改正の復習です!

4月から「道路交通法」が一部改正されましたが、改正のポイントについて復習してみましょう。

- (1) 過去に免許の停止や取り消し処分を受けたことのある人の、免許・取り消し基準が厳しくなりました。
- (2) 道路以外(宅地内など)で人身事故を起こした場合も、免許の取り消し処分ができるようになりました。
- (3) 重大違反の「そのかしの行為」に対して、免許の取り消し処分ができるようになりました。
- (4) 免許を返上することができるようになりました。(下位免許の保留は可能で、例えば普通免許を返上し原付免許は返上しないことが可能です。)
- (5) 企業主や安全運転管理者の新たな義務や業務が加えられました。(速度違反や過労運転防止に対する管理や措置を講じることなど。)

改正前の道路交通法では、道路以外での人身事故や重大違反の「そのかしの行為」に対しての処分は「免許停止」でした。しかし、改正後は「免許取り消し」の対象になります。

互いに「ゆとり」を持って、安全運転に心がけましょう。

町内の交通事故発生状況
 (概数・1~7月対比)

	今年	前年	増減数
発生件数	69	44	25
死者数	1	4	-3
傷者数	94	58	36

スポーツ
参加者ください
秋の番と町民パークゴルフ会

①秋の登山
日時 9月13日(日) 8時出発
場所 塩谷丸山(小樽市)
対象 小学3年生以上40名(小学生は保護者同伴)
申込期限 9月10日(木)
その他 定員になり次第締め切り

町民パークゴルフ大会

日時 9月23日(祝日) 9時
場所 フラワーパークゴルフ場(元町地先の河川敷地)
対象 小学4年生以上(小学生の部 一般の部)
申込期限 9月20日(日)
申込・詳細 ①②ともに、参加料(保険料)150円を添えて総合体育館(☎213833)へ。

活用ください
地域雇用開発助成金制度

国は雇用構造の改善を図るため、町内に事業所を設置・整備(費用50万円以上)し、町内に居住する求職者などを公共職業安定所の紹介により常用労働者として雇い入れる事業主に対し、次の3種類の「地域雇用開発助成金」を支給することになりました。
地域雇用奨励金
事業所の設置・整備に伴い雇入れた対象労働者(原則45歳以上)

地域雇用特別奨励金

雇入れた対象労働者が5人(小規模企業事業主は3人)以上の場合、設置・整備に伴う費用、及び対象労働者の人数に応じて1回当たり37.5万円から750万円の金額を助成。(年1回助成(合計3回))
地域雇用移転給付金
設置・整備に係る事業所において行われる事業に従事させるために、転任させる者などの移転に要する費用を助成。
詳細 札幌北公共職業安定所事業所部門9番窓口(☎011174318609・内線52)

親子参加ください
子育てワークショップ

子育てについて一緒に考えてみませんか。話題提供の後、子育ての悩みやヒントなどを交換し合います。託児所も用意します。
日時・会場 10月3日(土)、9時30分~11時 当別小学校(3階視聴覚室)
テーマ・話し手 「相談にみる子ども」の心理、武山英樹氏(北海道中央児童相談所児童福祉士)
その他 少年指導センター指導員による個別相談(11時~11時30分)
主催 子育てワークショップ

親子参加ください
2歳児と参加ください
幼児教室「コアラクラブ」

は実行委員会
詳細 当別小学校(☎312102)
対象 2歳児と母親
日程 (6回コース)
10月27日・11月27日・12月15日・1月19日・2月23日・3月16日
場所 9時30分~11時30分 西当別コメセン(大真町)
定員 15組(定員で締め切り)
参加料 100円程度のおやつ代と1組3000円の保険料
申込 9月25日(金)
申込・詳細 住民課保健衛生係 保健婦(内線127・129)

農業者は注意ください
もみ乾燥機の取り扱い

米の収穫時期を迎え、農家の方々もみ乾燥機を使用する時期を迎えました。
昨年は、もみ乾燥機による火災はありましたが、使用時には次のことに十分注意ください。
(1)使用の前には必ず点検・整備をする。
(2)使用中は機械から離れない。
(3)もみ乾燥機の周囲に可燃物を置かない。

子供のSSO情報
相談一報ください



最近、子供への虐待が増え、尊い命が奪われる事件さえ起きています。児童相談所では、専門の職員が調査・指導を行い、必要な場合には子供を緊急に保護したり施設に保護したりしています。あなたの一報が子供の命を救

子供への虐待が増え

います。次のことに気付いたら、早めに相談・連絡ください。連絡者の秘密は厳守されます。
(1)子供を叩く気配や子供の叫び声が開く。
(2)子供に不自然な傷が多い。
(3)子供の衣服や体がいっぱい極端に汚れている。
(4)小さな子供を置いていつも外出している。
相談・連絡先
役場福祉保健課児童保育係(内線134)、または北海道中央児童相談所(札幌市中央区山手町2丁目1の1、☎011-63110301)。

「存じずかか」福祉のサービス

ホームヘルプサービス
ホームヘルパーが、寝たきりや痴呆、症などの高齢者がいる家庭を訪問し、介護や家事・身の回りの世話などをします。
費用 所得に応じて1時間当たり無料~930円
入浴サービス
家庭では入浴が困難な寝たきりの高齢者や重度の身体障害者のために入浴の機会を提供します。
サービス内容
(1)訪問入浴(月2回) 移動入浴車で訪問し入浴の世話をします。
(2)施設入浴(月4回で遠送付き) 町内の老人ホームの特殊浴槽で入浴の世話をします。
費用 いずれも無料
在宅老人短期入所
寝たきりや痴呆、症の高齢者などを介護している家族が、病気や冠婚葬祭などで一時的に介護できなくなった場合、高齢者を町内の老人ホームでお世話します。
期間 1週間以内(原則)
費用 日額2,330円
詳細 福祉保健課高齢者サービス係(内線136)へ。

募集
募集します
まちづくりに関する標語

「まちづくり」月間実行委員会では、まちづくりに関する標語を募集しています。
テーマ
「愛着と誇りの持てるわがまち」の合い言葉。(自然保護・環境美化を主題とするもの、特定地域を対象とするものを除く)
応募部門
①一般の部 高校生以上
②生徒・児童の部 中学生以下
賞 建設大臣賞(一般の部)賞状と副賞5万円、生徒・児童の部賞状と3万円相当の図書券ほか各2賞。
発表 5月に本人に通知。
応募締切 12月末日。
応募方法など
ハガキ1枚につき1点(複数応募可)で、住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号・応募部門・作品を明記の上、助都市計画協会内「まちづくり」月間実行委員会標語募集係へ、〒102-0009 4東京都千代田区紀尾井町3-32へ。
詳細 都市計画課都市計画係(内線322)

受検・受講ください
危険物取扱者試験

危険物取扱者試験
試験日 10月25日(日)
試験の種類 甲種二種(全類)、丙種
試験地 札幌市など
受付期間 9月7日(月)~16日(水)
危険物取扱者保安講習
危険物の取扱作業に従事する、危険物取扱者の3年に1回の保安講習です。
講習日(いずれか1回受講)

衛生
焔却しないでください
塩化ビニール系などのゴミ

発砲スチロールなど、ダイオキシン。発生の可能性がある塩化ビニール系などのゴミは、家庭で焼却せずゴミステーションへ出して下さい。
ダイオキシンは、塩化ビニール系製品が不完全燃焼したときに発生する有毒物質です。
また、スプレー缶・携帯ガスボンベなどは完全に使いきり、穴を開けてからゴミステーションに出してください。
ダイオキシン発生の可能性がある

相談
気軽に利用ください
札幌公証人協会無料法律相談

「札幌公証人協会では、遺言や契約などに関する、無料法律相談を開きます。気軽に相談ください。
日時 10月3日(土) 9時30分~16時
場所 札幌市民会館内会議室(札幌市中央区北1条西1丁目)
詳細 札幌公証役場(☎011-24114267)

催事
札幌の弦楽四重奏です
「おしゃべりコンサート」

町教育委員会では、札幌交響楽団による弦楽四重奏の「おしゃべりコンサート」を開きます。
親しみのある曲を選曲しています。どうぞ誘い合って来場ください。
日時 9月14日(月)、19時開演(2時間程度)
場所 公民館(末広)
入場料 無料
詳細 公民館(☎312511)

相談
雇用不安の解消相談窓口
在職中の中高年齢者が対象

「札幌人材銀行では3月末日まで、求人情報や賃金情報、転職希望者の情報提供や雇用不安解消などに関する相談窓口を開設しています。
開設日時 祝日を除く火曜と木曜日、17時~19時(受付は18時30分まで)
対象 40歳以上の総務・経理・営業などの役職者、技術・専門的職業に従事している方。
取扱い業務
(1)求人情報・賃金情報など現在職者が転職などに参考となる情報。
(2)再就職や雇用不安などの解消を目的とした相談。
相談会場・詳細

その他
早く成就を展示用パネル購入
地域交流に活かします

当別町女性団体連絡協議会(平よね子会長)では7月、展示用の多目的パネル40枚を購入しました。
購入したパネルはコルク製で、高さは1.8メートル、幅が0.9メートル、ポールはキャスター付きです。
室くじの委託事業収入が財源の助成を利用したものです。
同協議会では、地域への情報提供や発表・展示などに活用することをしています。

公民館図書室 (公民館内) 利用は月曜、祝日を除く10時から17時まで

一般図書

著者	図書名
宮部みゆき	理由
高橋圭祐	催眠
高橋健司	空の名前
ダニエル・スティール	無言の名誉 上・下
藤沢周平	静かな死
中島信吾	沢村貞子波瀾の生涯
中樵篤子	家族「外」家族
尾木直樹	男の子の思春期
香雪	水
浅田次郎	珍妃の井戸
内藤剛志	ないとう流
塚笑問題	塚笑問題の日本原論
堀内雅一	阿部定 正伝
堀内達哉	もうだまされな食品表示
奥蘭	子育てごはんわたし流

児童図書

著者	図書名
レス・マーティン	ヤングインティン・ジョンズ
花形みつる	ドラゴンといっしょ
神崎あおい	ウサギ&レトリバー失跡事件?
さとうまきこ	パッピー・パースティ! 幽霊くん
小島貞二	こども古典落語③
すえまあきこ	ほねほねわんサーカスへいく
青木国夫	タンポポは暗れるとちぎりをのぼす?
原ゆたか	かけつプロのきょうふの大ジャンプ
たかしよいち	まんが世界のなぞ⑤⑥
塩田守男	ブルブルのたまご
浅野ななみ	がんばれ! おずみのおてつだい
かみや	ぞうむしくんががんばる
丘修三	よか、よか、プーすけ
アンジェラ・ウルクス	アウトドアをたのしむ本
永田博人	学研の英語ずかん③④



まきの ひろよし
崎野 廣義さん (樺戸町・62歳)

カサブランカなどの切り花を約82アール栽培する専業農家。中でもカーネーションの栽培にこだわり続け、今年の「北海道切り花品評会」では、手塩にかけたカサブランカが最高賞の農林水産大臣賞を受賞した。

「特別手をかけたわけではないんです。つぼみの数が多くボリュームがあったことや茎の堅さ、丈の長さが標準より長かったのがいい結果につながったんでしようか。」と、控え目に話す崎野廣義さん。

崎野さんは切り花栽培の専業農家で、花づくり15年のベテラン。7月下旬に道庁赤レンガ庁舎で開かれた「第18回北海道切り花品評会」には、手塩にかけた鮮やかな赤のスーパーカーネーション(カサブランカ)を出品し、96人の生産者が出品した159点の中から見事最高賞の農林水産大臣賞を受賞しました。

崎野さんは元々は稲作農家でしたが、町内の切り花農家の草分けで、崎野さんの近くで花づくりを成功させていた農業青年の指導を受けながら、昭和59年から花づくりを手掛け3年間で花づくりの専業農家に移行。「初めは見よう見まねでスターチスやカスミソウをつくりました。」と当時を振り返ります。

今年約200坪の大型ビニールハウスな

どの22棟に、カサブランカやユリ・デルフィウムなどの7品種を合計約82アール栽培します。その内の約9割がカーネーションで、花卉組合的には栽培面積が減ったカーネーションの増産に特に意欲を燃やします。

花づくりは、主に土づくりや消毒・防除を担当する崎野さんと温度管理や散水・除草などを担当する輝子夫人との二人三脚。今年の6月は低温の日が多く、温度管理には特に気を配りました。花づくりも野菜や米づくりと同じで土づくりも重要なんです。畑に使われる有機質の堆肥・肥料を使いながら、高品質の出荷に努めているんです。」と声を合わせます。

崎野さんは、「管理は気苦労も多いですが、妻は花をつくり始めてから私の気性も穏やかになったと笑うんです。実感はないんですが、そうなんです。かネ。」と苦笑しながら、広いハウスの中で丹精込めたカサブランカを摘み取ります。

編集後記



シンボルマーク
キャラクターの「こめちゃん」

■先日、樺戸町の道々沿いで「産地直産ふれあいふるさと市場」が開かれ、切り花やソーセイジ・銘菓など、当別の特産品が即売されました。(7ページ参照)

■好天にも恵まれ、約1,200人が来場した同市場には、特にユリなどの切り花やゼラニウムなどの鉢植えなどが好評でした。何となくも産地直売のよさは、何となくも新鮮・低価格なところで、ちなみに、私はファミリー農園の「いちごまつり」の取材時に、会員のいちごを頒販る姿を見て、会場で販売されていたいちごを買おうとしたが既に完売。そこで、会場から少し離れた直売所にいちごを1パック200円と安いいちごを2パック買い、帰宅後すぐに食べてみました。

いちごはとて甘くて新鮮で、ささやかな幸福感を得ることができました。(こ)んな私は小町民?それはさておき、同市場は1月にも開催されるとお定です。開催日は広報誌などでお知らせします。是非是非来場ください。なお、直売所は見かけるけどまだ利用したことはない、という方は一度いかがに立ち寄ってみてはいかがでしょうか。

■表紙の写真は西保保育所の七夕まつりです。ホケモン音頭に合わせて、楽しそうに踊る姿がかわいい女の子の3人組です。

一方、私は帰りに、同保育所のかわいい(?)男の子2人組に今回もまた捕まっちゃったんです。2人「カメラ、カメラ、カメラさおらせて。カメラ、カメラ、カメラさおらせて。カメラ、カメラ、カメラ」